



CLUB AMICI
DEL CIRCO

anno 9 n.6
7 febbraio 2016

7 giorni di Circo

magazine del Club Amici del Circo



FESTIVAL IN

C.A.de.C.
(Club Amici del Circo)

Presidente: Francesco Mocellin

Consiglieri: Flavio Michi
Cristiano Carminati
Oreste Giordano
Francesco di Fluri

Per le modalità di iscrizione al Club Amici del Circo
contattare segreteriaacadec@gmail.com

7 Giorni di Circo, è il magazine che raccoglie tutti
i post del sito www.amicidelcirco.net dell'ultima
settimana ed è disponibile ogni domenica in for-
mato pdf utilizzabile per la stampa.

Per ricevere 7 Giorni di Circo in modo automatico
premi qui "[7 Giorni di Circo](#)"

In copertina Anastasia Makeeva
(40° Festival Internazionale del Circo di Monte-
carlo)
Foto F. Michi

Realizzazione
Gino Rossi

www.segreteriaacadec@gmail.com

Settimana n.6 - **SOMMARIO**

Il Duo Triberti in giro per il mondo! – pag.4

Le prove del Festival di Montecarlo e di New Gene-
ration – pag.5

Stephanie premia le promesse del circo con la figlia
Pauline – pag.5

Renè Casselly Jr. alla 5a New Generation – pag.5

5a New Generation: Il Palmares completo – pag.6

Il Premio del Club Amici del Circo alla 5a New Ge-
neration – pag.9

E' uscita 'Sette giorni di Circo' – pag.9

Il Premio del C.A.de.C. a New Generation – pag.10

Beau Sargent alla 5a New Generation – pag.10

Il Circus Krone-Bau a Febbraio – pag.10

La magia del Cirque du Soleil in anteprima a Lucca
– pag.11

Santa Maria a Vico. Estorsione al circo Weiss, arre-
stato Bove – pag.12

Sylvia Theron al 2° Festival di Montecarlo – pag.12

L'appello dell'ultimo erede del circo sardo: "Non
sciateci morire" – pag.12

Il Comune di Livorno fa la guerra al Medrano e
perde clamorosamente davanti al Tar – pag.13

Il circo Medrano può fare il suo spettacolo: lo dice il
Tar. Nogarin amareggiato – pag.13

Circo Medrano, il Tar dà torto al Comune – pag.14

Dick Chipperfield a Montecarlo nel 1980 – pag.14

Il 2° festival international du cirque a Ho Chi Minh-
Ville – pag.14

Un camion circo in difficoltà in direzione Morlaix-
Brest – pag.15

Festival du Cirque de Demain 2016: il Palmares –
pag.15

"UFO" sbarca a Dubai – pag.18

Le Tournée di Luciano Ricci – pag.18



Il Duo Triberti in giro per il mondo!

31.01.2016



Carlo e Nancy Triberti hanno fatto parte del cast di 'Cabaret maldito' a Madrid e adesso?

Nel loro futuro immediato ci sono alcuni spettacoli di Gala in India ma successivamente Carlo e Nancy torneranno in Europa.

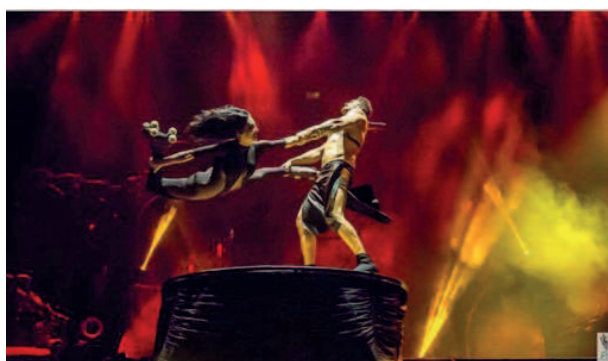
Li aspetta una stagione in Germania, e dobbiamo dire che ci fa piacere per vari motivi.

Saranno nuovamente vicini all'Italia e chi potrà avrà l'opportunità di vederli dal vivo col loro bel numero di pattini.

Lavoreranno in un circo che riapre e questo fa molto piacere.

Si tratta del Circus Fliegenpilz! E allora 'in bocca al lupo' Carlo e Nancy e, a presto anche in Italia!

4



Le prove del Festival di Montecarlo e di New Generation

31.01.2016

Renè Casselly Jr. in prova a Montecarlo per New Generation con i ponies ed elefanti e cavalli! Gli fanno compagnia le ragazze cinesi del 'Diabolo' e Rosi Hochegger, con i cani.

da **YouTube** <https://www.youtube.com/watch?v=JO3rkBvbj1w>



da **YouTube** <https://www.youtube.com/watch?v=-352v6ZQwug>



Stephanie premia le promesse del circo con la figlia Pauline

01.02.2016



(KIKA) - MONACO - La principessa Stephanie di Monaco, presidentessa del circo Internazionale di Monte Carlo, ha concluso la 40esima edizione della kermesse circense partecipando insieme ai figli Pauline e Louis, avuti dal primo marito Daniel Ducruet, e Camille, avuta con l'ex guardia del corpo Jean Raymond Gottlieb.

La figlia della principessa Grace e del principe Ranieri III di Monaco ha assistito allo spettacolo indossando, insieme ai suoi cari, una parrucca color argento per meglio entrare nello spirito dello show. Al termine delle esibizioni i reali si sono alternati al centro della pista per premiare gli artisti che si sono

distinti quest'anno, in particolare quelli della quinta edizione del New generation, dedicata alle giovani promesse del circo.

Foto http://spettacoli.tiscali.it/photogallery/gallery/?id=69361&id_channel=1



Renè Casselly Jr. alla 5a New Generation

01.02.2016

Questo ragazzo non è un artista, ma un fenomeno. Eccolo alla 5a New Generation a Montecarlo dove ha vinto il secondo Junior d'Oro!

da **YouTube** <https://www.youtube.com/watch?v=7wLHD8aKGBk>



5a New Generation: Il Palmares completo

01.02.2016

Ecco il palmares completo della 5a New Generation a Montecarlo!!!

PALMARES 5e NEW GENERATION – 30 et 31 janvier 2016

La cinquième édition du Festival pour jeunes artistes "New Generation" vient de prendre fin et le jury, présidé par Pauline Ducruet (fille de S.A.S. la Princesse Stéphanie), a proclamé le Palmarès.

JUNIOR D'OR

René Casselly Junior
Tonito Alexis

JUNIOR D'ARGENT

Duo icariens Leul & Nahom
Olesya Fedotova
Pas de deux de la Troupe acrobatique de Suining
Charlotte & Nicolas

JUNIOR DE BRONZE

Beau Sargent
Anneliese Nock
Cap Crew
Sarah & Adriana Togni

REMISE DES PRIX SPECIAUX

1^{er} PRIX CARREFOUR MONACO

Duo icariens Leul & Nahom

2^e PRIX CARREFOUR MONACO

Olesya Fedotova

3^e PRIX CARREFOUR MONACO

René Casselly Junior

PRIX SPECIAL DU CONSEIL NATIONAL

Charlotte & Nicolas

**PRIX DE LA DIRECTION DE L'EDUCATION NATIONALE, DE LA JEUNESSE ET DES
SPORTS**
Cap Crew

PRIX DE LA VILLE DE MONACO
Alexander Lichner

PRIX DU COLUMBUS MONTE-CARLO
Anneliese Nock

PRIX SPECIAL DU FAIRMONT MONTE-CARLO
Les Contorsionnistes de Mongolie

PRIX DU GROUPE BOSS – SECURITE & INTERIM
Trio to the Stars

PRIX DE RAMEL COMMUNICATION
Anneliese Nock

PRIX DU MARRIOTT RIVIERA LA PORTE DE MONACO
Trio to the Stars

PRIX DE LA SOCIETE MONEGASQUE D'ASSAINISSEMENT (SMA)
Tonito Alexis

PRIX DU CONFORT ELECTRIQUE
Duo icariens Leul & Nahom

PRIX DU GROUPE NICE-MATIN
Baptiste Raffy

PRIX DE L'OFFICE MARITIME MONEGASQUE
Sarah Togni

PRIX PARTNER'S SERVICE
Olesya Fedotova

PRIX DE TM TRANSPORTS MAZZONE
Duo icariens Leul & Nahom

PRIX DE MADAME ROSELYNE CARLIER
Pas de deux de la Troupe acrobatique de Suining

PRIX DE L'ASSOCIATION MONEGASQUE DES AMIS DU CIRQUE
René Casselly Junior

PRIX DES AMIS DU CIRQUE ITALIEN

Sarah & Adriana Togni

PRIX TMC MONTE-CARLO

Beau Sargent

PRIX ERICH ROZEWICZ

Beau Sargent

PRIX SPECIAL DE LA SACEM

Tonito Alexis

PRIX DE LA SOCIETE MONEGASQUE D'ELECTRICITE ET DU GAZ

Jeremy Gasser

PRIX SPECIAL DE KIEV ACADEMY OF CIRCUS AND VARIETY ARTS

Les Contorsionnistes de Mongolie

PRIX STILL FIRST

Sarah Togni

PRIX SPECIAL DU GREAT WORLD CUP CHINA ACROBATS ASSOCIATION

Trio to the Stars

PRIX ALEXANDER GRIMAILO MOSCOU

Pas de deux de la Troupe acrobatique de Suining

PRIX SPECIAL DE LA FEDERATION MONDIALE DU CIRQUE

Alexander Lichner

**PRIX DU FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE-CARLO
POUR UNE PARTICIPATION A UN PROCHAIN FESTIVAL INTERNATIONAL
DU CIRQUE DE MONTE-CARLO**

Tonito Alexis

**PRIX DU JURY JUNIOR INTERNATIONAL- SPONSORISE PAR LA COMPAGNIE
MONEGASQUE DE BANQUES**

Duo icariens Leul & Nahom

PRIX DU PUBLIC

Charlotte & Nicolas

Il Premio del Club Amici del Circo alla 5a New Generation

01.02.2016



Ecco il Premio che abbiamo preparato per la 5a New Generation a Montecarlo

L'immagine centrale è stata realizzata dall'Amico Thomas Zerbato.

E' stato bravissimo.

Il premio, come già saprete, è stato consegnato ad Adriana e Sarah Togni nel corso della premiazione al termine dello spettacolo di ieri 31 gennaio

Bravissime Adriana e Sarah!

Grande Thomas!

E' uscita 'Sette giorni di Circo'

02.02.2016



Come ogni settimana è uscita **'Sette giorni di Circo'**, la **Newsletter** del **Club Amici del Circo!**

In copertina **Laura Miller** (al **40° Festival International du Cirque de Montecarlo** - 17 gennaio 2016). Una foto di Flavio Michi

Nella nostra newsletter trovate anche il Quick Response Barcode. Si tratta di un codice posto accanto ai link tramite il quale potrete visualizzare il video o la galleria fotografica direttamente dal telefono o dal tablet. Stampate quindi la nostra newsletter, scaricate sul vostro dispositivo l'applicazione del QR Barcode, e quando vorrete rivedere un video, per esempio, puntate sul codice e guardatelo!

Non perdetevi le tournée curate da Luciano Ricci. Se non ricevete ancora la nostra Newsletter scrivete a clubamicidelcirco@gmail.com

Il Premio del C.A.de.C. a New Generation

02.02.2016



(foto Frédéric Nebinger)

Si è conclusa domenica a Montecarlo la 5a New Generation. Ecco il Premio Speciale del Club Amici del Circo.

E' stato attribuito ad Adriana e Sarah Togni per il numero al trapezio.

Il Presidente Francesco Mocellin ha assistito ai due spettacoli di sabato 30 gennaio fornendo le indicazioni per l'attribuzione del nostro premio. Come forse saprete devono essere indicati i nomi di tre artisti partecipanti al festival ed è la giuria che comunque conferma il primo indicato o, a suo giudizio, uno degli altri due.

Il nostro premio, che contiene un'immagine originale opera dell'Amico Thomas Zerbato, è stato consegnato a Sarah e Adriana da Flavio Michi.

Ancora complimenti a queste due belle e bravissime artiste che si sono formate all'Accademia d'Arte Circesne di Verona.

BRAVISSIME!!!

Beau Sargent alla 5a New Generation

02.02.2016

Il numero aereo dell'australiano Beau Sargent, vincitore di un Junior di Bronzo alla 5a New Generation.

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=yEhh9goEq98>



Il Circus Krone-Bau a Febbraio

03.02.2016

Ecco le immagini dello spettacolo di Febbraio del Circus Krone-Bau di Monaco di Baviera!

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=8VDXHorMbUE>



La magia del Cirque du Soleil in anteprima a Lucca

03.02.2016



La città di Lucca è stata scelta come prima tappa del tour europeo che vedrà sul palco i migliori performers del “nouveau cirque” provenienti dalle piste dei più noti show del Cirque du Soleil e del mondo.

Sarà un'anteprima assoluta per l'Europa che vedrà *Le Cirque with the World's Top Performers*, artisti del circo contemporaneo provenienti da tutto il mondo, esibirsi nell'emozionante spettacolo *Alis*. Ad annunciarlo sono stati stamani (3 febbraio) il sindaco di Lucca Alessandro Tambellini, Roberto Forcherio vice presidente A Group, Giovanni Lemucchi assessore al turismo, Giampiero Garelli direttore di creazione, Onofrio Colucci direttore artistico *Le Cirque*, Rodolfo Pasquini direttore Confcommercio Lucca e Massa Carrara, Pietro Bonino presidente Federalberghi Lucca.

“Il nuovo spazio che Lucca mette a disposizione è quasi pronto – annunciano il sindaco e l'assessore –. Non appena tutti i lavori di miglioria saranno ultimati, piazzale Don Baroni diventerà lo spazio più idoneo per ospitare lo spettacolo del nuovo circo. La messa a punto del piazzale ha richiesto fondi del comune e della regione per una cifra pari a 800 mila euro. L'amministrazione garantisce un'area attrezzata con tutte le qualità richieste e le adeguate sicurezze. Quale momento migliore per inaugurare e intitolare la piazza a Don Baroni, parroco che da sempre si dedicò agli artisti di strada e circensi, se non per questa spettacolare occasione”.



Il lavoro di selezione di oltre 150 artisti, coordinato dal direttore artistico Colucci, ha filtrato un cast eccezionale e di livello elevato composto da circa 20 artisti, tra cui 2 italiani, riuniti in un grande “galà” dove i loro incredibili numeri sono i veri protagonisti della scena, immersi in affascinanti coreografie firmate dal Maestro Ugo Nespolo.

“Il nostro obiettivo è quello di portare nelle città minori il grande spettacolo del circo contemporaneo – spiega Garelli – lo facciamo con il miglior cast del nuovo circo composto da performers internazionali

come Yves Decoste, Jonathan Morin, Dominic Lacasse e tanti altri, tutti accomunati dall'aver calcato le piste delle più grandi produzioni mondiali del circo contemporaneo, da Las Vegas a Orlando, da Singapore a Mosca”.

Lucca avrà l'onore di ospitare 3 spettacoli, dal 1 al 3 aprile, e dal 20 al 22 marzo cominceranno i lavori di installazione della struttura, un enorme tendone 60x60, con 6 pennoni di sostegno e la capienza di 2000 posti. Gli spettacoli serali dell'1 e 2 aprile cominceranno alle 21, mentre lo spettacolo pomeridiano del 3 aprile avrà luogo alle 17. La prevendita dei biglietti avrà inizio lunedì 8 febbraio tramite il circuito Viva Ticket e saranno divisi in tre fasce di prezzo, compresi i diritti: 25 euro per la tribuna numerata centrale, 30 euro per la tribuna laterale e 40 euro per la platea centrale. Una parte dei palchi, chiamati deluxe, saranno invece riservati agli ospiti degli sponsor e alle aziende del territorio che potranno farne richiesta d'acquisto. Gli sponsor ufficiali della manifestazione saranno Liu Jo uomo, per artist&crew fashion partner, Radio Monte Carlo, radio ufficiale dello spettacolo e media partner, e l'official partner Birrificio Baladin, che festeggerà i suoi primi 20 anni insieme a Le Cirque.

Valentina Polieri
da **luccaindiretta**

Santa Maria a Vico. Estorsione al circo Weiss, arrestato Bove

04.02.2016

Santa Maria a Vico - I carabinieri del Comando Stazione di Santa Maria a Vico, hanno eseguito un'ordinanza di applicazione della misura cautelare dell'obbligo di dimora, emessa dal Tribunale di Santa Maria Capua Vetere – ufficio G.I.P., nei confronti di Antonio Angelo Bove, 31enne di Cervino. L'uomo è ritenuto responsabile del reato di tentata estorsione commessa nei confronti del gestore del "Circo WEISS".

Le indagini, originate dalla denuncia presentata dalla vittima, hanno permesso di accertare come l'uomo, nel mese di maggio, si sia recato più volte presso la citata attività, presente in quel periodo nel comune di Cervino, tentando di costringere, sotto minaccia verbale, il titolare al pagamento della somma di 500 euro.

da **interno18**

Sylvia Theron al 2° Festival di Montecarlo

04.02.2016

L'equilibrista Sylvia Theron, dal Circo di Liana, Nando e Rinaldo Orfei al 2° Festival International du Cirque de Montecarlo nel 1975!

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=2ZYBMr-O89E>



12

L'appello dell'ultimo erede del circo sardo: "Non lasciateci morire"

05.02.2016



Priamo Casu, l'ultimo erede della più antica famiglia circense sarda, lancia un appello ai Comuni: "Aiutateci a non far morire il nostro circo".

di Simona De Francisci
da **unionesarda**

http://www.unionesarda.it/articolo/cronaca/2016/02/04/l_appello_dell_ultimo_erede_del_circo_sardo_non_lasciateci_morire-68-465272.html



Il Comune di Livorno fa la guerra al Medrano e perde clamorosamente davanti al Tar

05.02.2016

Pubblichiamo con molto piacere quest'articolo di www.circo.it

Il Tar Toscana (sezione seconda) ha accolto il ricorso presentato dal Circo Medrano (difeso dall'avvocato Benedetto Valerio) ed ha sospeso il provvedimento dell'Amministrazione comunale di Livorno che revocava l'autorizzazione allo stesso circo, che può quindi continuare a lavorare al pieno delle sue possibilità fino all'8 febbraio.

Il Comune di Livorno con provvedimento del 4 febbraio aveva imposto (e strombazzato sui giornali) la revoca dell'autorizzazione Tulp del 15 gennaio scorso al Circo Medrano. Andando però a sbattere contro un atto giudicato illegittimo dai giudici amministrativi e incappando in una sconfitta clamorosa (ma annunciata).

Il Tar di Firenze, si legge nella sentenza che reca la data odierna, "accoglie l'istanza di misura cautelare provvisoria e per l'effetto sospende l'esecuzione del provvedimento impugnato n. 640 del 04.02.2016".

Immediato il commento del presidente Enc, Antonio Buccioni: "Nel rispetto doveroso e peraltro ovvio delle istituzioni, voglio però affermare con chiarezza che la politica, specie quella con la p minuscola, che evidentemente il sindaco di Livorno impersonifica in maniera egregia, quando infierisce *contra legem* nei confronti del circo e quando il circo decide di combattere, ben supportato dalla Organizzazione sindacale di categoria, si fa male, molto male, anche a livello di danni da risarcire".

Il circo Medrano può fare il suo spettacolo: lo dice il Tar. Nogarin amareggiato

05.02.2016



Stamani il TAR ha accolto la richiesta di sospensione, presentata dalla società Leonida, nei confronti della revoca della concessione che il Comune di Livorno aveva notificato ieri al Circo Medrano.

Il Sindaco Nogarin non ha voluto commentare la sentenza, così come non aveva rilasciato dichiarazioni sulle precedenti decisioni prese dal Tribunale Amministrativo Regionale toscano, che aveva invece dato ragione all'Amministrazione Comunale. "La società ha ricorso al TAR in maniera pretestuosa: la sospensione è stata notificata loro solamente il 4 febbraio, mentre il calendario precedentemente concordato con l'Amministrazione era già terminato il 31 gennaio. Le date di febbraio non erano dunque previste, e sono quindi

un'imposizione univoca del Medrano. La fiducia che abbiamo voluto accordare è stata tradita più volte: nonostante non ci fossero i tempi previsti per la concessione del suolo pubblico, in nome delle questioni occupazionali, abbiamo permesso loro ugualmente di tenere gli spettacoli, con il loro impegno a rispettare quanto previsto dal regolamento per il benessere per gli animali. Un comportamento irrispettoso ed irrispettoso nei confronti delle sensibilità di tutta una città e nel regolamento per la tutela degli animali che si era data. Avevamo stretto un gentlemen agreement, ora è evidente a tutti che ci siamo sbagliati": questo l'amaro commento del sindaco Nogarin.

Fonte: Comune di Livorno - Ufficio Stampa

EVVAI!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Circo Medrano, il Tar dà torto al Comune

05.02.2016



Il circo potrà terminare i suoi spettacoli fino a domenica 7 febbraio. Nogarin: "Non sono stati ai patti"; la replica del Medrano: "Abbiamo sempre rispettato la legge"

Livorno, 5 febbraio 2016 - Il **Tar** della Toscana ha dato ragione al **Circo Medrano** che potrà terminare entro domenica 7 febbraio i suoi spettacoli a Livorno facendo esibire anche gli animali esotici: tigri ed elefanti che fino ad ora aveva lasciato fuori dalla arena.

L'uso di questi animali era stato proibito dal Comune che si è dotato di un regolamento secondo il quale i circhi possono organizzare spettacoli a Livorno, ma senza animali esotici. Il sindaco 5 Stelle, **Filippo Nogarin**, ha così improvvisato una conferenza stampa davanti al circo per manifestare il suo disappunto. "Nonostante l'accordo con il Comune, il circo Medrano - ha detto Nogarin - **non è stato ai patti** così l'amministrazione ha chiesto la revoca dell'ordinanza per gli spettacoli al Medrano. Il Circo si è allora rivolta al Tar chiedendo la sospensiva della revoca che è stata concessa".

Elio Casartelli direttore tecnico del Medrano e Salvatore Mendola amministratore del Medrano replicano: "Il circo Medrano ha **sempre rispettato le leggi** e qui tutti i giorni ci sono in controlli della Usl. Per questo il Tar ci ha dato ragione. Fino al 31 gennaio non abbiamo usato tigri ed elefanti. Ora lo faremo per gli spettacoli in programma oggi, domani e domenica. Dopodiché lasceremo Livorno". Concludono annunciando "possibili azioni legali contro il Comune di Livorno con richiesta di danni".

di MONICA DOLCIOTTI
da **Ianazione**

14

Dick Chipperfield a Montecarlo nel 1980

05.02.2016

Il grande addestratore britannico Dick Chipperfield, con i suoi 17 leoni, al Festival di Montecarlo del 1980! Non vinse premi importanti ma era ed è un grande addestratore.

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=ZGePnSQ111o>



Il 2° festival international du cirque a Ho Chi Minh-Ville

06.02.2016



Ho Chi Minh-Ville: Il 2° festival international du cirque, sul tema « Cirque des cinq continents », si svolgerà dall'8 al 21 febbraio a Ho Chi Minh-Ville.

L'avvenimento vedrà la presentazione di numeri di artisti da molti paesi del mondo tra cui la Russia, la Mongolia, la Repubblica Ceca e il Vietnam,

Per rendere omaggio all'anno della scimmia, il festival presenterà al pubblico dei numeri di circo interpretati da scimmie.

Ci saranno due spettacoli al giorno, uno alle 15,30 e l'altro alle 20.

da **vietnamplus**

Un camion circo in difficoltà in direzione Morlaix-Brest

06.02.2016



Un camion di un circo si è trovato in difficoltà, ieri, in direzione Morlaix-Brest.

La parte posteriore del mezzo pesante è finita fuori strada.

La circolazione del traffico è stata temporaneamente limitata ad una sola corsia per pulire la carreggiata dal carburante fuoriuscito e per rimuovere il camion.

da **letelegramme**

Festival du Cirque de Demain 2016: il Palmares

06.02.2016



Si è concluso pochi giorni fa a Parigi il Festival du Cirque de Demain. Ecco il Palmares

Le Festival du Cirque de demain, ce fabuleux festival qui dévoile les plus talentueux jeunes artistes du monde entier, s'est de nouveau tenu du 28 au 31 janvier 2016 au Cirque Phénix à Paris. Découvrez le palmarès et les photos de ces artistes hors normes qui ont su captiver un public ébahi.

Le 37 Festival du Cirque de Demain a dévoilé encore une fois, un vivier de talents aussi spectaculaires les uns que les autres. Ce festival, qui existe depuis 1977, voit

s'affronter chaque année des dizaines d'acrobates, d'équilibristes, de clowns, de jongleurs et de trapézistes, venus du monde entier. On voit d'ailleurs apparire chaque année, de nouveaux pays participants comme cette année, le **Kirghizistan Kazakhstan**.

Présidé par **Alain Pacherie**, ce festival désormais reconnu par ses paires et tous les amoureux du cirque, est jugé par un **jury d'exception**.

Le Jury :

- **Sous la présidence de Daniela Arendasova,**
Directrice des études de l'Ecole Nationale de Cirque de Montréal
- **Sabrina Alexandra Bouglione,**
Productrice, Directrice artistique
- **Valérie Fratellini,**
Directrice adjointe et Directrice pédagogique de l'Académie Fratellini

- **Mary Rose Lloyd,**
Directrice de la programmation du New Victory Theater de New York
- **Didier Hamann,**
Directeur Général de Dragone
- **Pavel Kotov,**
Directeur du Casting au Cirque du Soleil
- **Maxim Nikulin,**
Directeur du Nikulin Moscow Circus
- **Winston Ruddle,**
Directeur d'African Circus Productions
- **Eike Stuckenbrok,**
Directeur artistique, Ancien lauréat du 31e Festival en 2010
- **Wu Hangping,**
Directeur de la Troupe acrobatique de Zhejiang

La bataille fut encore rude cette année et le choix cornélien. Découvrez le **Palmarès 2016 du 37e Festival du Cirque de Demain**:

Les Médailles d'or ont été décernés à 2 numéros aériens : le **Duo Anny & Andrei** qui dévoilait une acrobate pleine de grâce, virevoltant dans les airs grâce à son compagnon Andrei, à la carrure imposante.

16



Et la **Troupe Skokov** composé de 7 jeunes femmes éblouissantes sur une **Balçoire Russe**. Une chorégraphie digne d'un ballet, une synchronisation parfaite, des envolés à couper le souffle, voilà le mariage parfait pour remporter la plus belle médaille.

Concernant les **Médailles d'argent**, c'est 3 numéros qui ont été sélectionnés : **Ali & Jules** avec un numéro de Bascule. Un duo de jeunes hommes aussi bon l'un que l'autre pour les acrobaties aériennes et la synchro:



Les Heroes, la troupe russe de Trapèze Volant a aussi su retenir le souffle du public comme du jury : Enfin, c'est le triplé **Moi et les Autres** qui remporte la 3e médaille d'argent en barre Russe.

Côté **Médaille de bronze**, 4 numéros sont à l'honneur cette année. On a pu découvrir un excellent numéro d'équilibre présenté par **Andrey Moraru**. Un numéro qui allie force et technique mais tellement fluide et amusant qu'on se laisse emporter par son histoire:

La Roue Cyr vous connaissez mais la roue à deux, c'est encore plus surprenant. Le Duo ludique **André Leo** ont su faire tourner les têtes pour remporter eux aussi la médaille de bronze. Parmi les numéros les plus surprenants, on a découvert le **Atai Omurzakov & Tumar KR Group**, un ensemble de contorsionnistes venus tout droit du Kirghizistan, aussi souple que précis.

Bien sûr, que serait le cirque sans ses clowns, la 4e médaille de bronze revient aux **Expirés**, un duo comique franco-Suisse qui nous a bien fait rire.

Côté **prix spéciaux**, on salue le numéro étonnant de **Dorian & Ronan** au Monocycle, le Diabolo d'**Akira Fukagawa** qui allie à merveille danse et technique et la beauté sans pareille du numéro de sangles aériennes de **Younes Essafy**:



Bref, encore une belle cuvée pour cette **37e édition du Festival du Cirque de Demain**. Retrouvez tous les palmarès et les autres trophées et prix sur le site du Festival du Cirque de Demain.
da **sortiraparis**

"UFO" sbarca a Dubai

06.02.2016



"Ufo", lo spettacolo ideato e prodotto dai fratelli Askold ed Edgard Zapashny e dal Great Moscow Circus, sbarca a Dubai!

Gli spettacoli si svolgeranno dal 10 al 13 febbraio nella grande arena del Dubai World Trade Center.





















Mercoledì 10: ore 18 e 21


































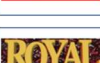




Giovedì 11: ore 19 e 22

Venerdì 12: ore 14, 17, 19 e 22

Sabato 13: ore 12, 15, 18, 21

Le Tournée di Luciano Ricci

 Acquatico Dell'Acqua (Marcello Dell'Acqua) • CATENANUOVA (EN) dal 06.02.2016 al 08.02.2016	 Di Praga (F.lli Cristiani) • SACCOLONGO (PD) dal 28.01.2016 al 07.02.2016
 Acquatico Torres (Torregrossa) • CARIATI (CS) dal 30.01.2016 al 07.02.2016	 Di Spagna (Carbonari) • PALAGIANO (TA) dal 04.02.2016 al 08.02.2016
 Acquatico Zoppis • FIUMICINO (RM) dal 05.02.2016 al 14.02.2016	 Di Vienna (Vassallo) • CAZZAGO SAN MARTINO (BS) dal 29.01.2016 al 08.02.2016
 Americano • ROMA (RM) (Viale Tor di Quinto) dal 25.12.2015 al 14.02.2016	 Donna Orfei (Bruno Niemen) • GALLARATE (VA) dal 29.01.2016 al 07.02.2016
 Arbell (Canestrelli) • MARTINA FRANCA (TA) dal 06.02.2016 al 14.02.2016	 Dylan • GUALTIERI (RE) dal 05.02.2016 al 07.02.2016
Arena (Musumeci) • BARCELLONA POZZO DI GOTTO (ME) dal 07.02.2016 al 07.02.2016	 Eleonora Orfei (D. Montemagno) • MAZARA DEL VALLO (TP) dal 04.02.2016 al 08.02.2016
 Armando Orfei Revolution • SESTO SAN GIOVANNI (MI) dal 29.01.2016 al 08.02.2016	 Fantasy (Mario Saly) • MISTERBIANCO (CT) dal 05.02.2016 al 16.02.2016
 Braum (Bucci) • SAN MARTINO BUON ALBERGO (VR) dal 05.02.2016 al 15.02.2016	 Festival Circus (Rossi-Folloni) • MONTERONI DI LECCE (LE) dal 04.02.2016 al 07.02.2016
Città di Napoli (Weiss) • SANTARPINO (CE) dal 28.01.2016 al 07.02.2016	 Greca Orfei (Caroli-Rossi) • IGLESIAS (CA) dal 29.01.2016 al 07.02.2016
 Coliseum Roma + Sandra Orfei (E. Vassallo) • PALERMO (PA) (Lanza di Scalea Velodromo) dal 26.11.2015 al 07.02.2016	 Grioni • BESANA BRIANZA (MB) (VILLA RAVERIO) dal 29.01.2016 al 07.02.2016
 D'Hiver Bouglione • PARIS - FRANCIA (110 / Amelot) dal 10.10.2015 al 06.03.2016	 Hamar Rolando Orfei (Coda Prin) • ORTONA (CH) dal 04.02.2016 al 08.02.2016
Darix Togni Martin (Togni-Martino) • SANTANASTASIA (NA) dal 29.01.2016 al 07.02.2016	

	Henry Niuman (Intruglio) • CASTIGLIONE IN TEVERINA (VT) dal 04.02.2016 al 07.02.2016	
	Kino (Caveagna) • LIMBIATE (MB) dal 29.01.2016 al 07.02.2016	
	Lidia Togni • NAPOLI (NA) (Viale giochi del Mediterraneo Fuorigrotta) dal 18.12.2015 al 08.02.2016	
	Lidia Togni Holiday Circus On Ice • ROMA (RM) (Capannelle) dal 25.12.2015 al 07.02.2016	
	Marina Orfei (Fam. Monti) • COPERTINO (LE) dal 04.02.2016 al 08.02.2016	
	Martini (Aldo Martini) • POMPEI (NA) dal 28.01.2016 al 09.02.2016	
	Martini Rinaldo Orfei • SAN PANCRAZIO SALENTINO (BR) dal 05.02.2016 al 08.02.2016	
	Medrano (Casartelli) • LIVORNO (LI) dal 14.01.2016 al 07.02.2016	
	Mexican (Codanti) • LANDRIANO (PV) dal 05.02.2016 al 14.02.2016	
	Millennium • MONTECATINI TERME (PT) dal 28.01.2016 al 09.02.2016	
	Miranda Orfei (Alessandrini - D.Orfei) • SENORBI (CA) dal 04.02.2016 al 08.02.2016	
	Moira Orfei • GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA) (Centro Commerciale Auchan) dal 19.12.2015 al 07.02.2016	
	Nando Orfei (Anselmi) • MILANO (MI) (Piazzale Lodi) dal 18.12.2015 al 28.02.2016	
	Nelly Orfei (Darix Martin) • SETTIMO MILANESE (MI) dal 05.02.2016 al 14.02.2016	
	Nicolay Montecarlo • BARLETTA (BA) dal 30.01.2016 al 07.02.2016	
	Niuman (Busnelli-Rossi) • FIAESE (TV) (CASTAGNOLE) dal 05.02.2016 al 14.02.2016	
	Orlando Orfei (Orlando Orfei) • SERAVEZZA (LU) (QUERCETA) dal 29.01.2016 al 07.02.2016	
	Paranormal • SASSARI (SS) dal 04.02.2016 al 21.02.2016	
	Psychiatric (L. Bellucci) • RAVENNA (RA) dal 21.01.2016 al 07.02.2016	
	Romina Orfei - Wegliams • MARCIANISE (CE) dal 29.01.2016 al 07.02.2016	
	Rony Roller (Edoardo Vassallo) • ROMA (RM) (Talent) dal 05.02.2016 al 22.02.2016	
	Royal (F.lli Dell'Acqua) • MANDURIA (TA) dal 04.02.2016 al 08.02.2016	
	Smile (Niemen) • CASALZUIGNO (VA) dal 05.02.2016 al 08.02.2016	
	Wigliams • LENTINI (SR) dal 04.02.2016 al 08.02.2016	
	Zavatta Haudibert • ADRANO (CT) dal 05.02.2016 al 14.02.2016	

